



台北市初 渡り鳥死体から高病原性鳥インフルエンザ

聯合新聞即時 news.udn.com 2015-12-17 21:27 中央社 台北 17 日電

農業委員会動植物貿易検疫局は、今晚（12月17日）、台北市内湖で渡り鳥の死体から **H5** 亜型高病原性鳥インフルエンザが検出されたが、台北市には家禽養殖場もなく、人に感染することもなく、心配の必要はないが、これが既存のものか、新たなウィルスがもたらしたものかを確認するために遺伝子配列の検査をしていると発表した。

防検局の張淑賢局長は、「14日、台北市内湖で区民が傷ついた渡り鳥「白腹ツグミ」一羽を拾い、台北市動物保護処に通知して台北市野鳥学会に治療のため送付したが輸送過程中にこの渡り鳥が死んだので、死体を農業委員会家畜衛生試験所に検査に出したところ、本日（17日）、新型の **H5** 亜型高病原性インフルエンザと確診された」と説明している。

彼女は、今年流行している新型の **H5** 亜型高病原性インフルエンザは人畜共通のものではなく、当地には家禽養殖場がなく、現時点では安全について心配することはないが防疫所としては、この遺伝子配列について既に当地でアウトブレイクしたウィルスが新たなものかを調べなくてはならない；捕獲地点については既に処理がなされており、周辺区域についても台北市動物保護処で消毒を終えている。

張淑賢局長は、「今年12ヶ月間の渡り鳥の観測では、12月3日に宜蘭時潮湿地で野生アヒルの死体から検出された **H5N3** 低病原性鳥インフルエンザウィルスや12月4日に基隆市でみつかった白腹ツグミの渡り鳥の死体から検出された **H5** 型低病原性鳥インフルエンザウィルス（宮本注：**H5N2**型）及び12月10日に高雄茄苳湿地のサギ科渡り鳥の遺体から検出された **H5N3** 低病原性鳥インフルエンザを含めてその他の事案が全て低病原性である」と補足した。

この他に、張淑賢局長は、「昨日（16日）に新北市の屠殺場の衛生検査をしていた獣医の検査の際に、インフルエンザ感染を疑われる異常な鶏を発見、本日（17日）これが **H5** 亜型の鳥インフルエンザであることが確診された為、冷凍保存されていた1千羽以上を廃棄処分し、この屠殺場も24時間操業停止として、現場の拡大消毒を実施した」と伝えた。

更に、新北市で屠殺された同一ロットの屠殺鶏296羽は台北市に送られ既に撲殺、廃棄されており；来源が彰化県埤頭郷であり、所在地の動物防疫機関が防疫工作を実施されている。

<http://udn.com/news/story/3/1384960-%E5%8C%97%E5%B8%82%E9%A6%96%E4%BE%8B-%E5%80%99%E9%B3%A5%E5%B1%8D%E9%AB%94%E7%A2%BA%E8%A8%BA%E9%AB%98%E7%97%85%E5%8E%9F%E7%A6%BD%E6%B5%81%E6%84%9F>

..... 以下は中国語原文

北市首例 候鳥屍體確診高病原禽流感

聯合新聞即時 news.udn.com 2015-12-17 21:27 中央社 台北 17 日電

農委會動植物防疫検疫局今晚公布，北市内湖檢出首隻候鳥屍體有 H5 亞型高病原性禽流感，但北市無家禽場、也不會傳人，沒疑慮，但要對基因序列，了解是既有或新帶來病毒。

防検局局長張淑賢說明，台北市内湖區民眾14日拾獲一傷病白腹鵝候鳥，通知台北市動物保護處轉送台北市野鳥學會救治，但運送過程中候鳥死亡，屍體送農委會家畜衛生試験所檢測，今天（17日）確診出新型 H5 亞型高病原性禽流感。

她說，由於今年流行的新型 H5 亞型高病原性禽流感並非人畜共通，當地也沒有家禽場，目前沒有安全疑慮，但為了防疫所需，將進一步比對基因序列，以了解為已在本地爆發的病毒或是新帶來的；拾獲地點也做了處理，周邊區

域由台北市動物保護處完成消毒。

張淑賢補充，今年 12 月間的候鳥監測，其他案例都低病原，包含 12 月 3 日在宜蘭時潮溼地野鴨排遺檢出 H5N3 低病原禽流感病毒，12 月 4 日在基隆市發現白腹鶉候鳥屍體檢出 H5 低病原禽流感病毒，以及 12 月 10 日在高雄茄苳溼地鷺科候鳥排遺檢出 H5N3 低病原禽流感病毒。

此外，張淑賢說明，昨天（16 日）接獲新北市 1 屠宰場屠宰衛生檢查獸醫師通報屠宰前的檢查過程中，發現有異常雞隻疑似感染禽流感，今天確診為 H5 亞型禽流感，故依程序將凍存屠體 1 千多隻廢棄銷燬，屠宰線也停止屠宰 24 小時，並完成場區擴大消毒工作。

其次，送新北市屠宰的同批雞隻，也送台北市 296 隻屠宰，已撲殺、銷毀；來源場在彰化縣埤頭鄉，則由所在地動物防疫機關依程序執行防疫工作。

20151217A 台北市初 渡り鳥死体から高病原性鳥インフルエンザ(聯合新聞)